

POLYGONAL BILLIARDS WITH ONE SIDED SCATTERING

Alexandra Skripchenko, Serge Troubetzkoy

▶ To cite this version:

Alexandra Skripchenko, Serge Troubetzkoy. POLYGONAL BILLIARDS WITH ONE SIDED SCATTERING. 2013. hal-00835455v1

$\begin{array}{c} {\rm HAL~Id:~hal\text{-}00835455} \\ {\rm https://hal.science/hal\text{-}00835455v1} \end{array}$

Preprint submitted on 18 Jun 2013 (v1), last revised 10 Sep 2014 (v2)

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

POLYGONAL BILLIARDS WITH ONE SIDED SCATTERING

ALEXANDRA SKRIPCHENKO AND SERGE TROUBETZKOY

Abstract. We study polygonal billiards with one-sided vertical mirror scattered on a square billiard table. We associate trajectories of these kinds of billiards with double rotations and study orbit behavior and questions of complexity.

1. Introduction

The table S we consider consists of the square $[0, 1/2] \times [0, 1/2]$ with a vertical wall I connecting the points (a,0) and (a,b). We play billiard on this table, with I acting as a one-sided mirror. That is, we consider a point particle in S and a direction θ in \mathbb{S}^1 , the particle moves at unit speed in the direction until it reaches the boundary of S. If it arrives at the left side of I it passes through it unperturbed,

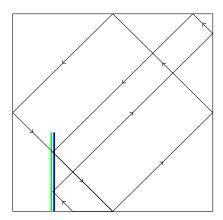


FIGURE 1. The green side is transparent while the blue side is reflective.

while if it arrives at the right side of I or at the boundary of the square it is reflected with the usual law of geometric optics, the angle of incidence equals the angle of reflection (see Figure 1). Polygonal billiards with one-side straight mirrors were briefly described by M. Boshernitzan and I. Kornfeld [BK] in connection with a special kind of piecewise linear mapping of a semi-interval, called interval translation mappings. Interval translation mappings are a natural generalization of interval exchange transformations.

In this article we prove that billiard flow on such table can be associated with special interval translation mappings called double rotations. The term double rotations was introduced in [SIA], they have also been studied in [BT], [B], [BC]. We show that almost all of these double rotations are of finite type. We collect various

interesting implications of this result on unique ergodicity, non-unique ergodicity, and the Hausdorff dimension of the attractor (concretizing a suggestion of Boshernitzan and Kornfeld [BK]). Our main result is a linear estimate on the complexity of billiard trajectories in case of rational values of a. This result also generalizes to certain other rational polygons with one sided scatterers located at an axis of symmetry.

2. The results

A double rotation is a map $T:[0,1) \to [0,1)$ of the form:

$$Ty = \left\{ \begin{array}{ll} y + \alpha \pmod{1} & \text{if } y \in [0,c) \\ y + \beta \pmod{1} & \text{if } y \in [c,1). \end{array} \right.$$

Consider the billiard in the table S described in the Introduction. There is a well known construction of unfolding the billiard in a rational polygon to a translation surface (see for example [MT]). The same construction applied to our setting yields a unit torus consisting of four copies of the billiard table S with slits corresponding to I which are identified according to the billiard flow: when we hit a right copy of I (depicted in blue) we jump to the corresponding left copy of I (depicted in green), while the left (green) copies of I are transparent. With these identifications our billiard is equivalent to the linear flow on the unit slitted torus (see Figure 2).

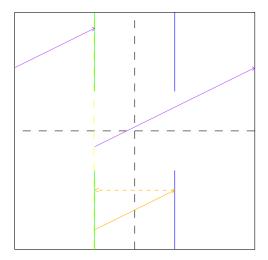


FIGURE 2. First return map T_{θ} is a double rotation

Consider the first return map to the vertical section x=a in the unfolded slit torus (see Figure 2, where this section is drawn by yellow dashed line). We denote this map by $T_{(a,b,\theta)}:\{(x,y):x=a\}\to\{(x,y):x=a\}$. We identify its domain of definition with the circle [0,1). It is easy to check that there are only two possibilities for our trajectories (here we assume that the the trajectory is not vertical: $\theta \notin \{\pm \frac{\pi}{2}\}$): either the orbit of the point hits the blue wall, and immediately goes back to the section (this is depicted by the orange line in Figure 2); or the orbit of the point does not touch the blue wall (such an orbit is depicted by the purple line in Figure 2). In the first case $T_{(a,b,\theta)}(y)=(1-2a)\tan\theta(y)$

(mod 1); in the second case $T_{(a,b,\theta)}(y) = \tan \theta(y) \pmod{1}$. Therefore, we have the following:

Proposition 1. First return map on the vertical section x = a is a double rotation with the following values of parameters:

$$\alpha = (1 - 2a) \tan \theta \pmod{1},$$

$$\beta = \tan \theta \pmod{1},$$

$$c = b.$$

Let us consider the cubic polynomial $P(x) = x^3 - x^2 - 3x + 1$ and let γ be the unique root of P(x) in [0,1]. Let us consider the following values of parameters of our billiard:

$$a = \frac{(1-\gamma)}{2},$$

$$b = \gamma$$

$$\theta = \arctan \gamma.$$

The map $T_{(a,b,\theta)}$ is then the double rotation introduced by Boshernitzan and Kornfeld in [BK], the first example of an ITM whose dynamics differs from that of an interval exchange. To explain this difference, and to collect the most interesting implications of known results to our situation, we need to introduce some notation. For any (α, β, c) the *attractor* of T is the set

$$\Omega := J \cap TJ \cap T^2J \cap \cdots,$$

where J=[0,1). If there exists $n\in N$ such that $J\cap TJ\cap T^2J\cap \cdots\cap T^nJ=J\cap TJ\cap T^2J\cap \cdots\cap T^{n+1}J$ then we say that T is of *finite type*. Otherwise T is of *infinite type*. Informally, the interval translation map being of finite type means that it can be reduced to interval exchange transformations; if it is of infinite type, then the attractor is a Cantor set. The Boshernitzan Kornfeld example given above is of infinite type.

Fix the parameters a, b and a direction θ . Let $T := T_{(a,b,\theta)}$ be the associated double rotation. Let $X_0 := [0,c)$ and $X_1 := [c,1)$ be the two intervals of continuity of T. The $code\ \omega(x) \in \{0,1\}^{\mathbb{N}}$ of the T orbit of y is the sequence of intervals it hits, i.e. $w(x)_n = i$ if and only if $T^n y$ is in the interval X_i . The $language\ \mathcal{L} := \mathcal{L}^{a,b,\theta}$ is the set of all infinite codes obtained as y varies, and $\mathcal{L}(n)$ is the set of different words of $length\ n$ which appear in \mathcal{L} . Let $p(n) := p^{a,b,\theta}(n) := \#\mathcal{L}^{a,b,\theta}(n)$. Note that one could also consider $p^{\infty}(n) \leq p(n)$ the number of different words of length n which appear in \mathcal{L} as x varies in the attractor.

We must exclude directions for which there is a billiard orbit from an end point of I to an end point of I. We call such directions exceptional. There are at most a countably many exceptional directions since for any positive constant N, there is a finite number of billiard orbits which start and end at end points of I and have length at most N.

Theorem 2.

- 1) For all (a, b, θ) with θ non-exceptional the billiard/double rotation is minimal.
- 2) For almost all (a, b, θ) the double rotation is of finite type.
- 3) There exists an uncountable set of (a, b, θ) so that the Hausdorff dimension of the closure of the attractor is zero, in particular the double rotation is of infinite type.

- 4) For each (a, b, θ) with θ non-exceptional the billiard/double rotation has at most two ergodic invariant measures.
- 5) There exists an uncountable set of (a, b, θ) with θ non-exceptional such that the billiard/double rotation is not uniquely ergodic.
- 6) For all (a, b, θ) with θ non-exceptional the complexity p(n) grows at most polynomially with degree 3.

In [BK] it was suggested that there may exist configurations on a rational billiard table with mirrors which force the light to get concentrated in some arbitrarily small portions of the table. This suggestion is confirmed by Part 3) of the theorem.

Proof. It is easy to check that varying the parameters (a, b, θ) we can obtain all double rotations with only one restriction: $\alpha \leq \beta$. There exists an involution between two parts of parameter space ($\alpha \leq \beta$ and $\beta \leq \alpha$) and the orbit behavior of ITM from these two parts are completely the same: the involution is measure preserving and does not change the dynamics. Thus all known results on double rotations hold in our setting. 1) We think of a double rotation as an ITM defined on an interval. First suppose that this interval is [0,1) (in the coordinates of the definition of double rotation). Either this is an ITM on with 3 intervals of continuity, or it has 4 intervals of continuity. In the later case we choose the origin to be the point c, and the double rotation now has at most 3 intervals of continuity, thus we can always choose coordinates so that the ITM has at most 3 intervals and part 1) follows from Theorem 2.4 of [ST]. Part 2) follows from [SIA] Theorem 4.1 or from Theorem 1 of [BC], part 3) follows from Theorem 10 of [BT], part 4) follows from Theorem 3 of [BH], part 5) follows from Theorem 11 of [BT], and part 6) follows Theorem 1 of [Ba] (see also Corollary 8 of [BH]).

The main results of this article are improvements of part 6) of the theorem. We begin with the case $a = \frac{1}{4}$, i.e. the one sided mirror is in the middle of the square, where we get a complete description of the complexity. We define three sets of directions, in the below definitions all the parameters k_i and l_i are integers.

$$\begin{split} \tilde{A}_1 := \Big\{ \theta : \exists k_1, k_2, l_1, l_2 : \forall \tilde{k_1} \leq k_1, \tilde{k_2} \leq k_2, \tilde{l_1} \leq l_1, \tilde{l_2} \leq l_2 : \\ \tan \theta \in \left(\frac{2l_1}{1 + 2k_1}, \frac{2l_1 + 4b}{2k_1 + 1} \right) \cap \bigcap_{\tilde{k_1}, \tilde{l_1}} \left(\frac{\tilde{l_1} + 2b}{\tilde{k_1} + 1}, \frac{\tilde{l_1} + 1}{\tilde{k_1} + 1} \right) \cap \\ \left(\frac{2l_2 + 2 - 4b}{1 + 2k_2}, \frac{2l_2 + 2}{2k_2 + 1} \right) \cap \bigcap_{\tilde{k_2}, \tilde{l_2}} \left(\frac{\tilde{l_2} + 1}{\tilde{k_2} + 1}, \frac{\tilde{l_2} + 2 - 2b}{\tilde{k_2} + 1} \right) \Big\}, \end{split}$$

$$\begin{split} \tilde{A}_2 &:= \Big\{\theta: \exists k_1, k_2, l_1, l_2: \forall \tilde{k_1} \leq k_1, \tilde{k_2} \leq k_2, \tilde{l_1} \leq l_1, \tilde{l_2} \leq l_2: \\ \tan \theta \in \left(\frac{2l_1}{1+2k_1}, \frac{2l_1+4b}{2k_1+1}\right) \cap \bigcap_{\tilde{k_1}, \tilde{l_1}} \left(\frac{\tilde{l_1}+2b}{\tilde{k_1}+1}, \frac{\tilde{l_1}+1}{\tilde{k_1}+1}\right) \cap \\ \left(\frac{1+l_2-2b}{1+k_2}, \frac{1+l_2}{k_2+1}\right) \cap \bigcap_{\tilde{k_2}, \tilde{l_2}} \left(\frac{2\tilde{l_2}}{\tilde{k_2}+1}, \frac{\tilde{l_2}+2-4b}{\tilde{k_2}+1}\right) \Big\} \bigcup \\ \Big\{\theta: \exists k_1', k_2', l_1', l_2': \forall \tilde{k_1'} \leq k_1', \tilde{k_2'} \leq k_2', \tilde{l_1'} \leq l_1', \tilde{l_2'} \leq l_2': \\ \tan \theta \in \left(\frac{l_1'+1}{1+k_1'}, \frac{1+l_1'+2b}{k_1'+1}\right) \cap \bigcap_{\tilde{k_1'}, \tilde{l_1'}} \left(\frac{2\tilde{l_1'}+2b}{2\tilde{k_1'}+1}, \frac{2\tilde{l_1'}+2}{2\tilde{k_1'}+1}\right) \cap \\ \left(\frac{2l_2'+2-4b}{1+2k_2'}, \frac{2l_2'+2}{2k_2'+1}\right) \cap \bigcap_{\tilde{k_2'}, \tilde{l_2'}} \left(\frac{\tilde{l_2'}+1}{\tilde{k_2'}+1}, \frac{\tilde{l_2'}+2-2b}{\tilde{k_2'}+1}\right) \Big\} \\ \tilde{A}_3 := \Big\{\theta: \exists k_1, k_2, l_1, l_2: \forall \tilde{k_1} \leq k_1, \tilde{k_2} \leq k_2, \tilde{l_1} \leq l_1, \tilde{l_2} \leq l_2: \\ \tan \theta \in \left(\frac{l_1+1}{1+k_1}, \frac{1+l_1+2b}{k_1+1}\right) \cap \bigcap_{\tilde{k_1}, \tilde{l_1'}} \left(\frac{2\tilde{l_1}+2b}{2\tilde{k_1}+1}, \frac{2\tilde{l_1}+2}{2\tilde{k_1}+1}\right) \cap \\ \left(\frac{1+l_2-2b}{1+k_2}, \frac{1+l_2}{k_2+1}\right) \cap \bigcap_{\tilde{k_2}, \tilde{l_2'}} \left(\frac{2\tilde{l_2}}{\tilde{k_2}+1}, \frac{\tilde{l_2}+2-4b}{\tilde{k_2}+1}\right) \Big\}, \end{split}$$

For i = 1, 2, 3 let $A_i := \tilde{A}_i \setminus \{\theta \text{ exceptional}\}\$. The set are pairwise disjoint and

$$\bigcup_{i=1}^{3} A_i = \mathbb{S}^1 \setminus \{\theta \text{ exceptional}\}.$$

Theorem 3. Suppose $a = \frac{1}{4}$ and that θ is non-exceptional. Then either, $\theta \in A_1$, and

$$p(n) = n + 1$$
 for all $n \ge 0$,

or there exists a positive integer constant C_{θ} so that

- (1) for $\theta \in A_2$, $p(n) = 2n C_{\theta}$ for all sufficiently large n, or
- (2) for $\theta \in A_3$, $p(n) = 3n C_{\theta}$ for all sufficiently large n.

Remark, in cases 1 and 2 the double rotation T_{θ} is of infinite type. The behavior of the complexity for small n will also be described in the proof. Since the map T_{θ} is minimal, we can apply a theorem of Boshernitzan's ([FM][Theorem 7.3.3]) to conclude that

Corollary 4. If $\theta \in A_1 \cup A_2$ then T_{θ} is uniquely ergodic.

Note that \tilde{A}_2 is open, and exceptional directions are countable, thus we have shown that for all but countably many θ in an open set of θ the map T_{θ} is of infinite type, uniquely ergodic and of linear complexity.

Except for the exact computation of the sets A_i , Theorem 3 is a special case of a more general result. Take any rational polygon, reflect it in one side. Erase

part of the side, make the other part a one sided mirror (which will be part of the line x=0 to be concrete), to produce a table P. Consider the slitted flat surface M:=M(P) associated with P (see for example [MT]) with the slits identified as in the square case. For the moment consider P without the one-sided mirror, and M without the slits, let $\frac{m_i}{n_i}\pi$ be the angles between the sides of P, and let N be the least common multiple of the n_i . Then a standard computation shows that M(P) has $R:=N\sum \frac{1}{n_i}$ vertices (not counting the endpoints of the slits) [MT].

Consider the section x=0 as a subset of P. In M there are 2N copies of this section. If we fix θ non-exceptional (no orbit from any vertex of P to any vertex of P) then there are N copies of the section for which the linear flow on M jumps via an identification (the linear flow goes through the other N copies of the section as if they where not there). We consider the first return map T_{θ} to the N copies which produce a jump. The top and bottom of the section have already been counted as vertices of P. The map T_{θ} is an interval translation map with R+N intervals of continuity, the R coming from the R singular points on M, and the N from the end point of the one-sided mirror (which we assume starts at the bottom of P).

We assign a symbol to each of these intervals and code the billiard orbit by these R symbols. Let p(n) be the complexity of the associated language.

Theorem 5. If P as above and θ is non-exceptional then there exists a positive constant C_{θ} and $k \in \{0, 1, 2, \dots, R + N\}$ so that $p(n) = (R + N - 1 + k)n - C_{\theta}$ for all sufficiently large n.

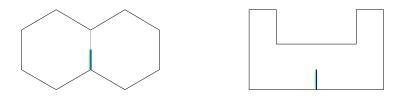


FIGURE 3. Polygons with linear complexity.

Example 1: In the double hexagon (Figure 3) all angles have 3 as a denominator, so N=3, R=18. In this case all $m_i \neq 1$, so we do not have any removable singularities.

Example 2: In the U shaped figure (Figure 3) one can calculate N=2, R=12. However, on M only 4 of these singularities are actual singularities, (the two points with angle $\frac{3}{2}\pi$ and the two copies of the end point of the one sided mirror on M) the others are removable singlarities.

Theorem 2.4 in [ST] and Theorem 7.3.4 in [FM] imply that

Corollary 6. There are at most [(R+N)/2] minimal components and on each minimal component the number of ergodic invariant measures for the ITM/billiard is at most 2N + 2R - 2.

We turn to the question of complexity for rational position of the mirror in the square case, i.e. $a \in \mathbb{Q}$. Suppose $a = \frac{p}{q}$. We consider the return map to the vertical

sections $x = \frac{k}{q}$ with $k \in \{0, 1, \dots, q-1\}$. The first return map S to these vertical sections is given by

$$S(i,y) = \left\{ \begin{array}{ll} (p,y + \tan\theta/q \pmod 1) & \text{if } i = q-p \text{ and } y \in [-b,b], \\ (i+1 \pmod q, y + \tan\theta/q \pmod 1)) & \text{otherwise.} \end{array} \right.$$

We code orbits of this map by a 3 letter alphabet, 2 letters for the section x = a (where the map is discontinuous) and a third letter for all the other sections.

Theorem 7. If $a = \frac{p}{q}$, θ is non-exceptional then $p_{\theta}(n) \leq (2 + 2q)n$ for all n.

Theorem 2.4 in [ST] and Theorem 7.3.4 in [FM] imply that

Corollary 8. There are at most q minimal components and on each minimal component the number of ergodic invariant measures for the ITM/billiard is at most 1 + 2q.

3. Cassaigne's formula

The main technical tool will be a variant of Cassaigne's formula [C]. Let \mathcal{L} be a language, $\mathcal{L}(n)$ the set of words of length n which appear in \mathcal{L} , and $p(n) := \#\mathcal{L}(n)$. Note that $p(0) = \#\{\emptyset\} = 1$. For any $n \ge 0$ let s(n) := p(n+1) - p(n), and thus

$$p(n) = 1 + \sum_{i=0}^{n-1} s(i).$$

For $u \in \mathcal{L}(n)$ let

$$m_l(u) := \#\{a \in \mathcal{A} : au \in \mathcal{L}(n+1)\},$$

 $m_r(u) := \#\{b \in \mathcal{A} : ub \in \mathcal{L}(n+1)\},$
 $m_b(u) := \#\{(a,b) \in \mathcal{A}^2 : aub \in \mathcal{L}(n+2)\}.$

We remark that while $m_r(u) \ge 1$ the other two quantities call be 0. A word $u \in \mathcal{L}(n)$ is called left special if $m_l(u) > 1$, right special if $m_r(u) > 1$ and bispecial if it is left and right special. Let $\mathcal{BL}(n) := \{u \in \mathcal{L}(n) : u \text{ is bispecial}\}$. Let $\mathcal{L}_{np}(n) := \{v \in \mathcal{L}(n) : m_l(v) = 0\}$.

In this section we show that

Theorem 9.

$$s(n+1) - s(n) = \sum_{v \in \mathcal{BL}(n)} \Big(m_b(v) - m_l(v) - m_r(v) + 1 \Big) - \sum_{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1} \Big(m_r(v) - 1 \Big).$$

Remark: Cassaigne proved this theorem in the case of recurrent languages (i.e. $\mathcal{L}_{np}(n) = \emptyset$) [C] (see [CHT] for a English version of the proof). We use the same strategy of proof.

Proof. Since for every $u \in \mathcal{L}(n+1)$ there exists $b \in \mathcal{A}$ and $v \in \mathcal{L}(n)$ such that u = vb we have

$$s(n) = \sum_{u \in \mathcal{L}(n)} (m_r(u) - 1).$$

Thus

$$s(n+1) - s(n) = \sum_{u \in \mathcal{L}(n+1)} \left(m_r(u) - 1 \right) - \sum_{v \in \mathcal{L}(n)} \left(m_r(v) - 1 \right).$$

For $u \in \mathcal{L}(n+1)$ we can write u = av with $a \in \mathcal{A}$ and $v \in \mathcal{L}(n)$. Let $\mathcal{L}_p(n) := \{v \in \mathcal{L}(n) : m_l(v) \ge 1\}$. Thus

$$s(n+1) = \sum_{v \in \mathcal{L}_p(n)} \left[\sum_{av \in \mathcal{L}(n+1)} \left(m_r(av) - 1 \right) \right].$$

Let $\mathcal{L}_{np}(n) := \mathcal{L}(n) \setminus \mathcal{L}_p(n)$, and thus s(n+1) - s(n) equals

$$\sum_{v \in \mathcal{L}_p(n)} \left[\sum_{av \in \mathcal{L}(n+1)} \left(m_r(av) - 1 \right) - \left(m_r(v) - 1 \right) \right] - \sum_{v \in \mathcal{L}_{np}(n)} \left(m_r(v) - 1 \right).$$

For any word $v \in \mathcal{L}_p(n)$ with $av \in \mathcal{L}(n+1)$ any legal prolongation to the right of av is a legal prolongation to the right of v as well thus if $m_r(v) = 1$ then $m_r(av) = 1$. Thus words with $m_r(v) = 1$ do not contribute to any of the above sums. Thus s(n+1)-s(n) is equal to the above sum restricted to those v such that $m_r(v) > 1$. For the left sum, if furthermore $m_l(v) = 1$ then there is only a single a such that $av \in \mathcal{L}(n+1)$. For this a we have $m_r(av) = m_r(v)$ thus such words do not contribute to the left sum. Thus the only terms which contribute to the left sum are the bispecial words, and to the right the words for which $m_r(v) > 1$; in other words s(n+1) - s(n) equals

$$\sum_{v \in \mathcal{BL}_(n)} \left[\sum_{av \in \mathcal{L}(n+1)} \left(m_r(av) - 1 \right) - \left(m_r(v) - 1 \right) \right] - \sum_{v \in \mathcal{L}_{np}(n): m_r(v) > 1} \left(m_r(v) - 1 \right).$$

For any $v \in \mathcal{BL}(n)$ we have

$$m_b(v) = \sum_{av \in \mathcal{L}(n+1)} m_r(av)$$

and

$$m_l(v) = \sum_{av \in \mathcal{L}(n+1)} 1,$$

thus s(n+1) - s(n) equals

$$\sum_{v \in \mathcal{BL}(n)} \left(m_b(v) - m_l(v) - m_r(v) + 1 \right) - \sum_{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1} \left(m_r(v) - 1 \right).$$

4. The proofs

Proof of Theorem 3. We use Theorem 9. In our case $m_r(v) = 1$ or 2, so the second term of the equation reduces to $\#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1\}$, thus s(n+1) - s(n) equals

$$\sum_{v \in \mathcal{BL}(n)} \left(m_b(v) - m_l(v) - m_r(v) + 1 \right) - \#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1\}.$$

We have p(0) = 1 and p(1) = 2. Suppose that y has two preimages, and that $T_{\theta}^{n}(y)$ is in the boundary of one of the two intervals of continuity of T_{θ} , i.e. the billiard orbit of y arrives at the top of I after n steps. Consider the code v of y of length n. Clearly $m_{l}(v) = m_{r}(v) = 2$. Since θ is non-exceptional then $m_{b}(v) = m_{r}(v) = m_{r}($

4. (Note that if θ is exceptional then $m_b(v) = 3$ and thus the orbits would not contribute to the sum.) Thus for non-exceptional directions

$$s(n+1) - s(n) = \#\mathcal{BL}(n) - \#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1\}.$$

We switch back and forth between the language of double rotations and that of the billiard. Let $\{e,f\}$ be the two (common) endpoints of X_0 and X_1 . Any right special word corresponds to a billiard orbit which hits e or f, thus we can decompose s(n+1)-s(n) into two parts, those words contributing to this difference corresponding to a billiard orbit arrives at e, and those which arrive at f; we note these two contributions by

$$(s(n+1)-s(n))_e = \#\mathcal{BL}_e(n) - \#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1\}_e$$

for the point e, and similarly for the point f.

Consider first the point e. Let $T_e(n) = T_{\theta}^{-n}(e) = \{e_i^{(n)}\}$. Then we define the tree T_e of preimages of e to be the set

$$T_e = \cup_{n>0} T_e(n),$$

with a directed arrow from e_i^n to e_j^{n-1} if $T_\theta e_i^n = e_j^{n-1}$. For any n such that each of the e_j^n has a unique preimage, we have $\#\mathcal{BL}_e(n) = \#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n) : m_r(v) > 1\}_e = 0$ and thus $(s(n+1) - s(n))_e = 0$.

Now consider an n so that at least one point e_j^{n-1} has two preimages. The first time this happens, $n_0 := n_0^e$, if this never happens then set $n_0 := +\infty$. Thus $\#\mathcal{BL}_e(n_0) = 1$ and $\#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n_0) : m_r(v) > 1\}_e = 0$. This implies $(s(n_0+1) - s(n_0))_e = 1$. By the symmetry, the next time, n_1^e one of these backwards orbits hits the mirror, the other one will also hit the mirror from the other side. Thus one of the orbits will have two preimages and the other will be non-left-extendable. Thus $\#\mathcal{BL}_e(n_1^e) = \#\{v \in \mathcal{L}_{np}(n_1^a) : m_r(v) > 1\}_e = 1$. The same holds for all times n_k^e for which $\#\mathcal{BL}_e(n_k^e) > 0$. We have thus shown that n_0^e is the unique time for which $(s(n+1)-s(n))_e \neq 0$. The same holds for $(s(n+1)-s(n))_f \neq 0$, but n_0^e and n_0^f are not necessarily equal.

If $n_0^e = n_0^f =: n_0$ then

$$s(n+1) - s(n) = \begin{cases} 0 & \text{if } n \neq n_0, \\ 2 & \text{if } n = n_0. \end{cases}$$

By definition p(0) = 1 and thus s(0) = p(1) - p(0) = 2 - 1 = 1. Then s(n) = s(0) = 1 for all $n \le n_0$ and s(n) = 3 for all $n > n_0$. Thus

(1)
$$p(n) = \begin{cases} n+1 & \text{if } n \le n_0, \\ 3n + (1-2n_0) & \text{if } n > n_0. \end{cases}$$

In particular if $n_0 = \infty$, i.e. if the preimages of both points e and f disappear before being doubled, then

$$p(n) = n + 1$$
 for all $n \ge 0$.

It is easy to check that $n_0 = \infty$ happens exactly when $\theta \in A_1$. On the other hand if $n_0^e \neq n_0^f$, if follows that

$$s(n+1) - s(n) = \begin{cases} 0 & \text{if } n \notin \{n_0^e, n_0^f\}, \\ 1 & \text{if } n \in \{n_0^e, n_0^f\}. \end{cases}$$

Set $N_0^- := \min(n_0^e, n_0^f)$ and $N_0^+ := \max(n_0^e, n_0^f)$. We have s(n) = s(0) = 1 for all $n \le N_0$, s(n) = 2 for all $n \in (N_0^-, N_0^+]$, s(n) = 3 otherwise. Thus

(2)
$$p(n) = \begin{cases} n+1 & \text{if } n \leq N_0^-, \\ 2n + (1-N_0^-) & \text{if } n \in (N_0^-, N_0^+], \\ 3n + (1-N_0^- - N_0^+) & \text{otherwise.} \end{cases}$$

If $N_0^+ = \infty$ then exactly one of the two points e or f disappears before being doubled, the ITM is of infinite type and

$$p(n) = \begin{cases} n+1 & \text{if } n \leq N_0^-, \\ 2n + (1-N_0^-) & \text{if } n > N_0^-. \end{cases}$$

Finally note that $\theta \in A_3$ coincides with the cases 1 or 2.

Proof of Theorem 5. The main difference with Theorem 3 is that instead of two points $\{e, f\}$ which produce right special words, there are now R + N. Call these point $\{g_1, g_2, \ldots, g_{R+N}\}$. The other difference is that s(0) = p(1) - p(0) = R + N - 1.

Returning to the proof, for each of the g_i we construct its preimage tree. We consider the first time n_{g_i} when the preimage is doubled. The symmetry argument is identical to the square case, once a g_i has two pre-images at some time, it has two preimages for larger times. The k in the statement of the theorem then corresponds to the number of g_i which have two-preimages at a certain time. We conclude that s(n+1) - s(n) = k for n sufficiently large and thus $p(n) = (s(0) + k)n - C_{\theta} = (R + N - 1 + k)n - C_{\theta}$.

Proof of Theorem 7. The proof follows the same line as the the case $a=\frac{1}{4}$, in which we argued that by symmetry that once there are two preimages of e, each time one disappears a new one appears. This is no longer true in the general rational case. As in the case $a=\frac{1}{4}$ we need to consider the preimage tree under the map S of the points e and f (which as in case $a=\frac{1}{4}$ are the points of discontinuity on the circle x=a). Thus instead of the aforementioned fact, we use that fact that since all points in the set $\{S^{-n}(i,y)\}$ have the same second coordinate, we have $\#\{S^{-n}(i,y)\} \le q$, for any $n \ge 0$, for any point (i,y).

First suppose that there is a n_0 so that $\#\{S^{-n_0}e\} = q$. In this case we have $(s(n+1)-s(n))_e = 0$ for all $n > n_0$ since, similarly to the case $a = \frac{1}{4}$, each time one of the q points has two preimages, another of the q points has no preimage.

On the other hand if $\#\{S^{-n}e\} < q$ for all n, then the number of preimages can fluctuate. The difference $(s(n+1)-s(n))_e$ can take the values ± 1 or 0. Then, since the difference $(s(n)-s(0))_e$ counts the number of leaves $(s(n)-s(0))_e = \sum_{i=0}^{n-1} (s(i+1)-s(i))_e < q$ for all n.

Taking into account the contribution of e and f yields

$$s(n) - s(0) \le 2q$$

and since s(0) = p(1) - p(0) = 3 - 1 = 2, we conclude that

$$p(n) = 1 + \sum_{i=0}^{n-1} s(i) = 3 + \sum_{i=1}^{n-1} s(i) \le 3 + (2+2q)(n-1) < (2+2q)n.$$

Proposition 10. If $\{a,b\} \cap \Omega = \emptyset$ then $p^{\infty}(n) = n+1$.

Proof of Proposition 10. By assumption there are no right special words, thus no bispecial words. Thus s(n) = const. We have s(0) = p(1) - p(0) = 3 - 1 = 2, thus s(n) = 1 and p(n+1) = p(n) + 1. It follows that $p^{\infty}(n) = n + 1$.

5. Acknowledgements.

We thank Pascal Hubert for fruitful discussions and Henk Bruin for a critical reading of an earlier version of this manuscript. We gratefully acknowledge the support of ANR Perturbations and ERC Starting Grant "Quasiperiodic".

References

- [Ba] M. Baillif, A polynomial bound for the lap number, Qual. Th. Dyn. Sys. 3(2002), 325–329.
- [BK] M. Boshernitzan and I. Kornfeld, Interval Translation Mappings, Ergod. Th. & Dynam. Sys., 15 (1995), 821–832.
- [B] H. Bruin, Renormalization in a class of interval translation maps of d branches, Dyn. Syst., 22
 (1) (2007), 11–24.
- [BC] H. Bruin and G. Clack, Inducing and unique ergodicity of double rotations, Discrete Contin. Dyn. Syst., 32 (2012), 4133–4147.
- [BT] H. Bruin, and S. Troubetzkoy, The Gauss map on a class of interval translation mappings, Israel J. Math., 137 (2003), 125–148.
- [BH] J. Buzzi and P. Hubert, Piecewise monotone maps without periodic points: rigidity, measures and complexity, Erg. Th. Dyn. Sys., 24 (2004), 383–405.
- [C] J. Cassaigne, Complexité et facteurs spéciaux, Bull. Belgian Math. Soc., 4 (1997), 67–88.
- [CHT] J. Cassaigne, P. Hubert, and S. Troubetzkoy, Complexity and growth for polygonal billiards, Annales Inst. Fourier 52 (2002), 835–847.
- [FM] S. Ferenczi, and T. Monteil, Infinite words with uniform frequencies, and invariant measures, Combinatorics, automata and number theory, Encyclopedia Math. Appl., 135, Cambridge Univ. Press, Cambridge (2010), 373–409.
- [MT] H. Masur, and S. Tabachnikov, Rational billiards and flat structures, Handbook of dynamical systems, 1A, North-Holland, Amsterdam (2002), 1015–1089.
- [ST] J. Schmeling, and S. Troubetzkoy, Interval translation mappings, Dynamical systems (Luminy-Marseille, 1998), World Sci. Publ., River Edge, NJ (2000), 291–302
- [SIA] H. Suzuki, S. Ito, and K. Aihara, Double rotations, Discrete Contin. Dyn. Syst. 13 (2005), 515–532

CNRS UMR 7586, Institut de Mathématiques de Jussieu - Paris Rive Gauche, Batiment Sophie Germaine, Case 7021, 75205 Paris Cedex 13, France, and Laboratory of Geometric Methods in Mathematical Physics, Lomonosov Moscow State University, Moscow 119991, Russia

 $E ext{-}mail\ address: sashaskrip@gmail.com}$

AIX-MARSEILLE UNIVERSITY, CNRS, CPT, IML, FRUMAM, 13288 MARSEILLE CEDEX 09, FRANCE, AND UNIVERSITÉ DE TOULON, CNRS, CPT, 83957 LA GARDE, FRANCE

E-mail address: troubetz@iml.univ-mrs.fr